

**Hyvinvointijaosto / Vålfärdssektionen**

---

**Aika / Tid** 01.11.2023 klo 17:30 - 18:54**Paikka / Plats** Juhlatalo, Vanha vesitornimäki 1 / Festsalen, Gamla vattentornsbacken 1 / Teams**Käsitellyt asiat / Ärenden**

<b>§</b>	<b>Otsikko / Rubrik</b>	<b>Sivu / Sida</b>
§ 16	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Sammanträdetts laglighet och beslutförhet	4
§ 17	Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare	5
§ 18	Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan	6
§ 19	Osavuosisikatsaus II tammi-elokuu 2023, Hyvinvointipalvelut / Delårsöversikt II januari-augusti 2023, Vålfärdstjänster	7
§ 20	Sipoon kunnan lausunto Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen palvelustrategiasta 2023-2026 / Sibbo kommuns utlåtande om servicestrategin för Östra Nylands vålfärdsområde 2023–2026	10
§ 21	Ilmoitusasiat / Delgivningar	12



## Osallistujat / Deltagare

Nimi / Namn	Klo. / Kl.	Tehtävä / Uppgift	Lisätiedot / Tilläggsinformation
<b>Läsnä / Närv.</b> Kahri Lilli	17:30 - 18:54	puheenjohtaja/ordförande	Etänä / Distans
Weckström Bodil	17:30 - 18:54	jäsen/medlem	
Vuoksenranta Suvi	17:30 - 18:54	jäsen/medlem	
Gustafsson Henrik	17:30 - 18:54	jäsen/medlem	Etänä / Distans
Hämäläinen Monika	17:50 - 18:54	jäsen/medlem	
Räike Pauliina	17:30 - 18:54	jäsen/medlem	
<b>Poissa/ Frånvarande</b> Sillanpää Ilkka			
Tuulinen Juuso			
Turan Kadir			
<b>Muu/ Övriga</b> Liljeberg Mia	17:30 - 18:54	esittelijä/föredragande	
Soikkeli Tiina	17:30 - 18:54	asiantuntija/sakkunnig	
Silén Daniel	17:30 - 18:54	asiantuntija/sakkunnig	
Kujanpää Jonas	17:30 - 18:54	pöytäkirjanpitäjä/protokollförare	

Allekirjoitukset  
Underskrift

Lilli Kahri

puheenjohtaja  
ordförande

Jonas Kujanpää

pöytäkirjanpitäjä  
protokollförareKäsitellyt asiat  
Ärenden

§ 16 - 21

Pöytäkirja sähköisesti  
tarkastettu  
Protokollet elektroniskt  
justerat

Bodil Weckström

pöytäkirjantarkastaja  
protokolljusterare

Suvi Vuoksenranta

pöytäkirjantarkastaja  
protokolljusterarePöytäkirjan nähtävilläpito  
Protokollet framlagt



Pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävänä Sipoo kunnan verkkosivuilla 9.11.2023 alkaen. / Protokollet är framlagt på Sibbo kommuns nätsidor fr.om. 9.11.2023.

---



Hyvinvointijaosto /  
Välfärdssektionen

§ 16

01.11.2023

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Sammanträdetts laglighet och beslutförhet****Hyvinvointijaosto / Välfärdssektionen 01.11.2023 § 16**

Päätös / Beslut

Todettiin, että kokous oli laillisesti koollekutsuttu ja päätösvaltainen.

Todettiin, että puheenjohtaja Lilli Kahri ja jäsen Henrik Gustafsson osallistuivat kokoukseen Teams-yhteydellä.

Det konstaterades att sammanträdet var lagligen sammankallat och beslutfört.

Det konstaterades att ordförande Lilli Kahri och medlem Henrik Gustafsson deltog i mötet via Teams-förbindelse.



Sipoon kunta / Sibbo kommun

Pöytäkirja / Protokoll

Hyvinvointijaosto /  
Välfärdssektionen

§ 17

01.11.2023

**Pöytäkirjantarkastajien valinta / Val av protokolljusterare****Hyvinvointijaosto / Välfärdssektionen 01.11.2023 § 17**

Päätös / Beslut

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Bodil Weckström ja Suvi Vuoksenranta.

Till protokolljusterare valdes Bodil Weckström och Suvi Vuoksenranta.



Hyvinvointijaosto /  
Välfärdssektionen

§ 18

01.11.2023

### **Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan**

#### **Hyvinvointijaosto / Välfärdssektionen 01.11.2023 § 18**

Päätös / Beslut

Hyvinvointijaosto päätti yksimielisesti hyväksyä esityslistan.

Välfärdssektionen beslutade enhälligt godkänna föredragningslistan.

Hyvinvointijaosto /  
Välfärdssektionen

§ 19

01.11.2023

**Osavuosisikatsaus II tammi-elokuu 2023, Hyvinvointipalvelut / Delårsöversikt II januari-augusti 2023, Välfärdstjänster****Hyvinvointijaosto / Välfärdssektionen 01.11.2023 § 19**

218/02.06.01.03/2023

Valmistelija / Beredare:

Vs. toimialajohtaja / Tf. sektordirektör Mia Liljeberg, mia.liljeberg(at)sipoo.fi

Ruokapalvelupäällikkö / Kostservicechef Tiina Soikkeli,  
tiina.soikkeli(at)sipoo.fiVs. työllisyyspäällikkö / Tf. sysselsättningschef Henna Piilo,  
henna.piilo(at)sipoo.fiYhteisten asiakaspalveluiden palvelupäällikkö / Servicechef för  
gemensamma kundtjänster Sue Fredriksson, sue.fredriksson(at)sipoo.fiToimintaa ja määrärahankäyttöä sekä tuloarvioita koskeva  
osavuosisikatsaus ajalta tammi - elokuu 2023 on laadittu.**Tulosyksikkö: Hyvinvointipalvelut (ruokapalvelut)**

VASTUUHENKILÖ: Ruokapalvelupäällikkö

**Taloudellinen nykytila ja ennuste**

1 000 €	TP2022	TA +TAM 2023	Tot. 31.8.23	Tot-%	Tot. 31.8.22	TP2023 Enn.	Ero TAM/ Ennuste 2023	Muutos 8.22/8.23	Muutos- % 8.22/8.23
Toimintatulot	2 900	3 005	1 976	65,8	1 734	3 005		242	14,0
Toimintamenot	-2 810	-2 990	-1 914	64,0	-1 750	-2 990		165	9,4
Toimintakate	<b>90</b>	<b>15</b>	<b>62</b>	<b>416,4</b>	<b>-16</b>	<b>15</b>		<b>78</b>	<b>-493,6</b>

Ruokapalvelujen ennustetaan pysyvän talousarviossa. Ruokapalvelujen toiminnallisten tavoitteiden valmistelu on aloitettu ja ne saadaan toteutettua vuoden loppuun mennessä.

Valtuustokauden tavoite	Sitova tavoite 2023	Mittari	
Osaamista ja johtamista kehitetään suunnitelmallisesti.	Ruokapalvelun sijoittuminen huomisen kuntaan	Uusi organisaatiomalli on valmis	
	Vakiinnutetaan toiminta vuoden aikana	Sairauspoissaolojen väheneminen.	
	Henkilöstön työhyvinvointiin ja johtamisen muutokseen panostaminen	Työhyvinvointikyselyjen tulokset parantuneet	
	Toteutetaan työhyvinvointihanke, jossa hyödynnetään työpaikka kyselyn tuloksia.	Hyvinvoinnin valmennusjaksoon on osallistunut 8 henkilöä.	

**Tulosyksikkö: Hyvinvointipalvelut**

VASTUUHENKILÖ: Arjen ja vapaa-ajan toimialajohtaja

1000€	TA +TAM 2023	Tot. 31.8.23	Tot-%	Tot. 31.8.22	TP 2023 Enn.	Ero TAM/ Ennuste 2023	Muutos 8.22/8.23	Muutos- % 8.22/8.23
Toimintatulot	650	125	19,2	82	650		43	
Toimintamenot	-4 379	-2 202	50,3	-1 649	-4 379		554	
Toimintakate	-3 730	-2 078	55,7	-1 567	-3 730		-511	

**Taloudellinen nykytila ja ennuste**Yhteiset asiakaspalvelut

Kunnan omien palveluiden ennakkoneuvonta on edelleen Yhteiset asiakaspalveluiden tärkein tehtävä ja suurin "tuote", hyvällä toisella sijalla on HSL:n lipunmyynti sekä HSL-tuotteiden neuvonta. HSL-koulumatkakorttien lataukset on myös tänä vuonna tehneet asiakaspalvelussa omana työnä. Heinäkuussa latausmäärät olivat tosi pieniä. Suurin osa latauksista tapahtuu kuitenkin elokuussa, varsinkin koulun aloitusviikolla määrät olivat huomattavia. Yhteistyö koulutuspalveluiden kanssa on ollut hyvin aktiivista. HSL:n taholta on tiedossa useampi iso uudistus tulevana vuosina ja niihin liittyen ovat jo aloittaneet koulutukset. Edelleen kuntalaiset ovat yllättävän paljon yhteydessä kunnan asiakaspalveluun, kun heillä on tarvetta sosiaali- ja terveydenhuollon palveluille.

Maahanmuuttopalvelut

Maahanmuuttopalvelut siirtyivät 1.5.2023 alkaen Arki- ja vapaa-aika –toimialalle. Maahanmuuttajapalveluissa on aloittanut maahanmuuttokoordinaattorin työparina 1.9.2023 alkaen ohjaaja.

Maahanmuuttopalveluihin on saapunut vuoden 2023 aikana vuosittain vastaanotettavista kiintiöpakolaisista (15hlö/vuosi) vuoden 2022 saapumiserä kokonaan. Vuoden 2023 saapumiserä vastaanotetaan loppuvuoden 2023 tai alkuvuoden 2024 aikana. Sipoossa toimineen vastaanottokeskuksen lopettaminen 30.9.2023 on aiheuttanut ukrainalaisasiakkaiden voimakkaan määrän kasvun kesän aikana. Sipoosta kotikuntapaikkaa on hakenut syyskuun loppuun mennessä yhteensä 50 ukrainalaista. Asiakasmäärän kasvettua maahanmuuttajapalveluista on aloitettu syyskuussa matalan kynnyksen vastaanottoajat asiakkaille kahdesti viikossa (Söderkullassa/Nikkilässä).





Hyvinvointijaosto /  
Välfärdssektionen

§ 19

01.11.2023

Esittelijä / Föredragande Vs. Arjen- ja vapaa-ajantoimialajohtaja / Tf. Sektorchef för vardag och fritid  
Liljeberg Mia

Ehdotus / Förslag Hyvinvointijaosto merkitsee osavuosisikatsauksen II/2023 tiedoksi.

Välfärdssektionen antecknar delårsöversikten II/2023 för kännedom.

Käsittely / Behandling

Päätös / Beslut Hyvinvointijaosto päätti yksimielisesti hyväksyä esittelijän ehdotuksen  
teknisillä korjauksilla.

Välfärdssektionen beslöt enhälligt godkänna föredragandens förslag med  
tekniska korrigeringar.

Liitteet / Bilagor

Hyvinvointijaosto /  
Välfärdssektionen

§ 20

01.11.2023

**Sipoo kunnan lausunto Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen palvelustrategiasta 2023-2026 /  
Sibbo kommuns utlåtande om servicestrategin för Östra Nylands välfärdsområde 2023–2026****Hyvinvointijaosto / Välfärdssektionen 01.11.2023 § 20**

1032/00.04.01/2023

Valmistelija / Beredare:

Kunnanjohtaja / Kommundirektör Mikael Grannas,

mikael.grannas(at)sipoo.fi

Erityissuunnittelija / Specialplanerare Daniel Silén, daniel.silen(at)sipoo.fi

Itä-Uudenmaan hyvinvointialue on pyytänyt sidosryhmiltään lausuntoa Itä-Uudenmaan palvelustrategiasta 2023–2026. Lausunto on laadittu kunnalle toimitetun tiivistelmän pohjalta.

Esittelijä / Föredragande Vs. toimialajohtaja, arki ja vapaa-aika / Tf. sektordirektör, vardag och fritid Liljeberg Mia

Ehdotus / Förslag Hyvinvointijaosto hyväksyy liitteessä olevan lausunnon ja lähettää sen edelleen kunnanhallitukselle.

Pykälä tarkastetaan välittömästi.

Välfärdssektionen godkänner utlåtandet i bilagan och för ärendet vidare till kommunstyrelsen.

Paragrafen justeras omedelbart.

Käsittely / Behandling

Esittelijä täydensi lausuntoa seuraavasti:

- Lisätään uusi kappale: ”Palveluiden tulee olla laadukkaita, yhdenvertaisia ja helposti saavutettavia. On tärkeää, että pääsy tarvittaviin palveluihin on nopeaa ja tehokasta koko hyvinvointialueella. Tavoitteen saavuttamiseksi meidän on muun muassa päästävä eroon pitkistä hoitojonoista.

Palvelusetelisopimuksia laadittaessa on otettava huomioon palveluiden saatavuus ja käyttömahdollisuus hyvinvointialueen ulkopuolisilla alueilla, esim. Vantaa, Helsinki, Kotka ja niin edelleen.”

- Lisätään lausunnon viimeisen kappaleen loppuun seuraava lause:

”Palvelustrategia pitäisi kirjoittaa selkokielellä, jotta olisi kaikille kuntalaisille saavutettava.”

Föredragande kompletterade utlåtandet med följande:

- Det läggs in ett nytt stycke: ”Palveluiden tulee olla laadukkaita, yhdenvertaisia ja helposti saavutettavia. On tärkeää, että pääsy tarvittaviin palveluihin on nopeaa ja tehokasta koko hyvinvointialueella. Tavoitteen saavuttamiseksi meidän on muun muassa päästävä eroon pitkistä hoitojonoista. Palvelusetelisopimuksia laadittaessa on otettava huomioon palveluiden saatavuus ja käyttömahdollisuus hyvinvointialueen ulkopuolisilla alueilla, esim. Vantaa, Helsinki, Kotka ja niin edelleen.”

- I slutet av utlåtandets sista stycke läggs in följande mening:



Hyvinvointijaosto /  
Välfärdssektionen

§ 20

01.11.2023

”Palvelustrategia pitäisi kirjoittaa selkokielellä, jotta olisi kaikille kuntalaisille saavutettava.”

Päätös / Beslut

Hyvinvointijaosto hyväksyi esittelijän ehdotuksen yllä mainitut lisäykset huomioiden liitteenä olevaan lausuntoon.

Pykälä tarkastettiin välittömästi.

Välfärdssektionen godkände föredragandes förslag med beaktande av ovan nämnda tillägg i den bifogade utlåtandet.

Paragrafen justerades omedelbart.

Liitteet / Bilagor

Liite Bilaga 1 - Sipoon kunnan lausunto Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen palvelustrategiasta 2023–2026

Liite Bilaga 2 - Itä-Uudenmaan hyvinvointialueen palvelustrategia, luonnos, päivitetty 20.10.2023

Liite Bilaga 3 - Östra Nylands välfärdsområdes servicestrategi, utkast, uppdaterat 20.10.2023



Hyvinvointijaosto /  
Välfärdssektionen

§ 21

01.11.2023

## Ilmoitusasiat / Delgivningar

### Hyvinvointijaosto / Välfärdssektionen 01.11.2023 § 21

- Kunnan hyvinvointityön tietosisältö / Kommunens välfärdsarbetets informationspaket

Ehdotus / Förslag

Ilmoitusasiat merkitään tiedoksi

Delgivningarna antecknas för kännedom.

Päätös / Beslut

Ilmoitusasiat merkittiin tiedoksi.

Delgivningarna antecknades för kännedom.



**Muutoksenhakuohje koskee pykälä: § 16, § 17, § 18, § 19, § 20, § 21**

### **MUUTOKSENHAKUKIELTO**

Kuntalain (10.4.2015/410) 136 §:n mukaan päätöksestä, joka koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa, ei saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta.

### **BESVÄRSFÖRBUD**

Enligt 136 § i kommunallagen (10.4.2015/410) får omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.